

السلام عليكم. إسمى Takuya Fujiwara أنا طالب بمرحلة الماجستير بجامعة تسوكوبا اليابان. خلال القيف الفارط، أجريت ترجمة بالمرسسة العليا للمواثيل بتونس (Sup'Com) تحت إشراف البروفسور بوحولة. أنا مسرور جداً لإجراء هذا الترجمة.

أوه أن أشير إلى أنني رغبت في التقديم به لطلب القبول للقيام بترجمة بتونس لـ ٥٠٠ دينار.

- الأول، أنا تابعت قبل عامين الثرس المكتشفة التي خدمها الأستاذ عادل بوحولة في جامعة تسوكوبا، وقد شددت اهتمامي للأبحاث العلمية التي قام بها.

- الثاني، هو نجاح الترجمة الذي قام به زميلي Soutaro Matsumoto في السنة الفارطة بالمرسسة العليا للمواثيل بتونس تحت اشراف الأستاذ عادل بوحولة.

حيث نجح هذا الترجمة على مستويات عددة وتم نشر محتواه كمقلل في كتاب علمي مفهرس وفي مجلات علمية عالمية مفهرسة أيفا.

وفيما يتعلّق بِتُربَّمِي، لِتَعْمَلُنَا عَلَى ابْتِكَارِ تَقْنِيَّةٍ جَدِيدَةٍ لِلتَّدْقِيقِ الْأَلَى لِبِرُوتُوكُولَاتِ السَّلَامَةِ الْمُهَتَّمَةِ عَلَى وَجْهِ الْغَفُورِ فِي الْمَعْالِي الْبَنَكِيِّ. وَعَمُومًا تُعَتَّبَرُ النَّتْائِجُ الْأَوَّلِيَّةُ الَّتِي تَحْمِلُنَا عَلَيْهَا وَاعْدَةً جَدِيدَةً وَالآنَ، مَشَرَّعْنَا فَعْلَيْنَا فِي كِتَابَةِ مَقَالٍ عَلَيْيِ حَولَ هَذِهِ النَّتْائِجِ وَسَوْفَ نَقُومُ بِإِرْسَالِهِ قَرِيبًا إِلَى مَوْتَعْنَرِ عَلَيْيِ دُولَيِّ.

أَمْتَاعُنَ خَارِفَ التَّرْتِيمِ، فَقَدْ كَانَتْ إِقاْمَتِي بِالْمَرْسَطِ الْعُلَيَا لِلْمَوَاهِلَاتِ بِتُونِسِ مُمْتَازَةً وَمُرِيَّةً جَدِيدَةً: تَلَقَّيْتُ دَعْمًا كَبِيرًا مِنْ أَسْتَافِي عَادِلِ بِوْحُولَةٍ وَكَذَلِكَ مِنْ طَبَّيْتِي وَمِنْ ادْمَارِ الْمَرْسَطِ أَيْفَهَا. هَذِهِ الْحَفَلَوَةُ جَعَلَتِنِي أَنْجَلَوْنَ عَقْبَتِ الْخُوفِ مِنْ عَدْمِ الْتَّوَاهِلِ خَهُومَهَا وَأَنَّنِي لَا أَنْتَلَمُ لِلْأَعْرِيَّةِ وَلَا لِلْفَرْنِسِيَّةِ.

إِنِّي عَلَى ثَقْتِ بِأَنْ تَرْتِيْبَاتِ الْأَهْلِيَّةِ الْبِيَابَانِيَّيْنِ فِي تُونِسِ مِنْ شَانِهِ أَنْ تَعْزِزَ أَوَّلَرَ التَّعْلُونَ التُّونَسِيِّ الْبِيَابَانِيِّ. فِي النَّصَابَاتِ أَوَّلَانِ أَشْكُ الرَّجُمِعَ عَلَى حَسَنِ مَعَاهِدَتِهِمْ وَمَسَاعِدَتِهِمْ وَإِنِّي لَمْقُنْتَ لِلْأَسْتَاذِ عَادِلِ بِوْحُولَةِ النَّىِّ أَنْتَاجَ لِي هَذِهِ الْفَرْقَةَ الْمُعْثَرَةَ.